

Leben IN WESTEND

Online noch mehr Westend drin:
www.euramedia-werbung-berlin.de

Das Magazin der IG Reichsstraße

- Impressionen aus Westend
- Firmenjubiläen
- Veranstaltungen
- Theaterkartenverlosung
- Preisausschreiben



Glas macht Spaß!

Die etwas andere Glaserei in Berlin

Wir bieten an: Bildeinrahmungen jeglicher Art, Objektrahmungen, Passepartouts, Bilderglas, reflexionsfreies und Museumsglas, Ihre eigenen Bilder auf Leinwand oder als Kunstdruck, Spiegel, Glasplatten, Kleinreparaturen, Bleiverglasungen

Glas macht Spaß!

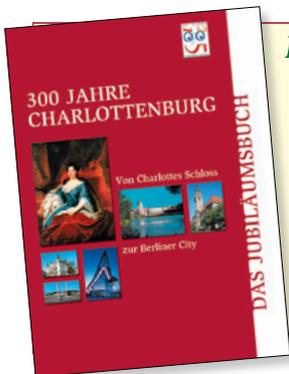
Glasermeister Sven Klingele & Glasermeisterin Julia Busch
Rüdesheimer Platz 11 in 14197 Berlin-Wilmersdorf

☎ 030 / 8219000 · Fax: 030 / 8219009 · E-Mail: glasmachtspass@gmx.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10.00 - 18.00 Uhr, Sa 10.00 - 13.00 Uhr



Besuchen Sie uns doch auch mal im Internet unter:
www.glasmachtspass.de oder bei facebook unter Glaserei Glas macht Spaß!



Ein Geschenk für jede Gelegenheit

300 Jahre Charlottenburg – von Charlottes Schloss zur Berliner City

*Sichern Sie sich jetzt noch Ihre Exemplare solange Vorrat reicht –
sorgen Sie vor, denn Weihnachten kommt immer so plötzlich...*

Bestell-Hotline: (030) 706 99 13

und über die Buchhandlung der divan berlin, Reichsstraße 104, 14052 Berlin

Format: 21 x 29,7 cm

128 Seiten, ca. 200 Abbildungen

ISBN 3-00-015120-6

Verkaufspreis 10,- Euro

Limitierte Auflage

www.euramedia-werbung-berlin.de

Gehrke-Gehrke

weil gute Pflege kein Zufall ist

**Spezialisierung
im Wundmanagement
und als Diabetes-
fachpflegedienst**



Häusliche Krankenpflege

Danckelmannstraße 16/17 · 14059 Berlin · Tel. 030 / 13 88 79 9-0 · Fax 030 / 13 88 79 9-29

www.hkp-gehrke.de · info@hkpgg.de



Sehr geehrte Damen und Herren,

Sommerzeit, Ferienzeit! Die Sonne hat uns im Juni zwar kräftig verwöhnt, der nachfolgende (Dauer-)Regen hingegen verwöhnte die Natur. Mit dem zu erwartenden Hochsommerwetter bekommt man Vorfreude auf den bevorstehenden Sommerurlaub, der Schulferienbeginn ist nicht mehr fern.

Obwohl, trotz der Extremwetterlagen, Südeuropa immer noch ein beliebtes Reiseziel ist, werden in diesem Jahr viele Familien ihren Urlaub zu Hause verbringen. Dafür, dass keine Langeweile aufkommt, sorgt ein vielfältiges Angebot an Veranstaltungen, drinnen oder draußen. Einen Einblick, was Sie in Westend alles unternehmen können, erhalten Sie auf Seite 12.

EinTipp für Familien mit kleineren Kindern ist ein Besuch bei den Pommerschen Landschaften im Ruhwaldpark.
Mehr dazu auf Seite 5.

Bei Ihrem Sommer-Einkaufsbummel in der Reichsstraße erwarten Sie viele tolle Angebote und danach sollten Sie unbedingt noch Kulinarisches auf den Außenterrassen der örtlichen Gastronomie genießen.

Traditionsreiche Westender Unternehmen werden in dieser Ausgabe ebenfalls in den Fokus gerückt.
Mehr dazu lesen Sie auf den Seiten 4 und 6.

In der letzten Sitzung der Bezirksverordnetenversammlung (BVV) vor den Sommerferien haben wir zwei neue Bezirksstadträte gewählt und das Amt des stellvertretenden Bezirksbürgermeisters neu besetzt.
Alles Wissenswerte dazu auf Seite 9.

Ich freue mich, dass es Gabriele Jahn von der EURAMEDIA WERBUNG Berlin auch in diesen schwierigen Zeiten wieder gelungen ist, diese neue Ausgabe von LEBEN IN WESTEND für die IG Reichsstraße zu realisieren. Dadurch hat auch unsere Bezirksverwaltung die Möglichkeit, Sie über aktuelle Entwicklungen zu informieren.

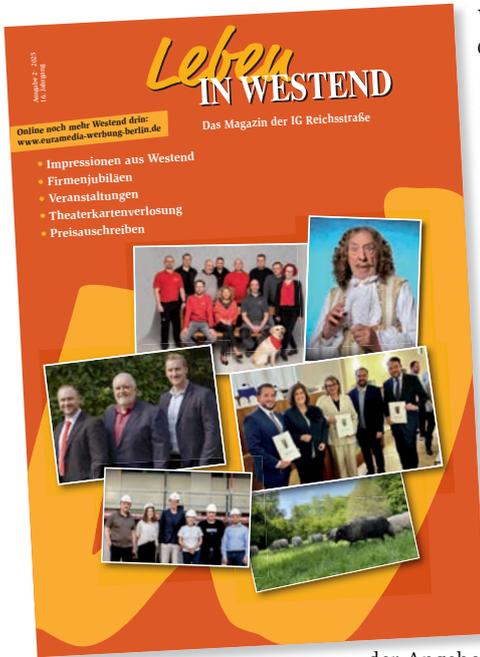
Ich wünsche Ihnen unbeschwerte Sommertage und bitte bleiben Sie alle gesund!

Kirstin Bauch

Kirstin Bauch
Bezirksbürgermeisterin

Gedruckt und Online sehr begehrt

Unser Magazin LEBEN IN WESTEND, seit 16 Jahren in der gedruckten Version beliebt, erfreut sich auch einer großen Aufmerksamkeit auf der Webseite der EURAMEDIA WERBUNG Berlin. Hier stehen immer vier Ausgaben im Netz und wenn eine neue Ausgabe erscheint, fällt die Älteste weg.



Was bisher nur das digitale Pendant zur gedruckten Ausgabe und nur hier einsehbar war, wurde seit März dieses Jahres durch die Möglichkeit, quasi per Mausclick, bequem von zu Hause oder von unterwegs, in die Unternehmen „einzutauchen“, erweitert. Lernen Sie unsere Inserenten und IG-Mitglieder noch besser kennen und überzeugen Sie sich von der Vielfalt

der Angebote!

Klicken Sie einfach auf die Anzeige und stöbern Sie los! Wissen ja, die IG Reichsstraße bietet Service, Leistung und Qualität – einen Überblick über unsere Mitglieder erhalten Sie auf den Seiten 2 bis 3. Mitglieder, die keine Anzeige schalten, haben die Möglichkeit, eine Verlinkung unter dem Eintrag zu bestellen. Wer sich an unserer digitalen Aktion beteiligt, erkennen Sie an dem Wort Internet unter dem Eintrag. Hier klicken Sie einfach drauf und können Ihre virtuelle Entdeckertour starten.

Unserem Magazin LEBEN IN WESTEND werden Sie ebenfalls begegnen, denn das Ziel der umfangreichen Vernetzung ist, dass alle Mitglieder und Inserenten das Magazin auf ihre eigene Homepage einstellen. Doch wie das immer bei allen technischen Neuerungen ist, das hat noch nicht überall geklappt... Aber: wir arbeiten daran. Unserem Aufruf, sich für die Onlineausgabe bei uns als Abonnent*in eintragen zu lassen, sind bereits viele Leser*innen nachgekommen.

Sie möchten auch keine digitale Ausgabe verpassen? Gern übersenden wir Ihnen eine PDF-Datei, damit Sie das Magazin auf Ihrem virtuellen Schreibtisch immer gleich im Blick haben, ohne weiteren Aufwand!

Bestell-E-Mail einsenden an: jahn.gabriele@arcor.de

Sie werden erstaunt sein, was alles so geboten wird. Noch ein wichtiger Hinweis: Wenn Sie keine Angebote oder Events verpassen möchten, sollten Sie unsere Inserenten und die Mitglieder der IG Reichsstraße regelmäßig in LEBEN IN WESTEND online besuchen, da die Webseiten immer wieder aktualisiert werden!

Wir freuen uns auf Ihr Feedback, denn auch digital gilt unser Motto: Reichsstraße – da muss ich hin!

Herzlichst Ihre IG Reichsstraße

Service,

Änderungsschneidereien

1 Schneideratelier Berndt
Inh. Susanna Berndt
Steubenplatz 3-5
Tel. 305 48 31

Ambulante Pflege/ Hauskrankenpflege

53 HKP Gehrke-Gehrke GbR
Danckelmannstraße 16/17
Tel. 13 88 79 9-0
[Internet](#)

Architektenberatung

57 Plan + B GmbH
Inh. Dr. Marco Zatti
Haeselerstraße 17 H
Tel. 25 46 92 92

Apotheken

47 Fürstenplatz Apotheke
Länderallee 38
Tel. 305 39 99

4 LILIEN APOTHEKE

Inh. Dr. Armin Kabat eK
Theodor-Heuss-Platz 8
Tel. 221 94 38-0
[Internet](#)

Backwaren

10 Ritterfeld Landbäckerei
Mein Brotkorb
Reichsstraße 2
Tel. 30 11 32 73

Banken

44 Berliner Sparkasse
Beratungszentrum
Theodor-Heuss-Platz 8
Tel. 869 869 69

Betreutes Wohnen/Tagespflege

3 VITA-Unternehmensverbund
Heerstraße 12-14
Tel. 45 475 800

Bestattungsunternehmen / Trauerbegleitung

12 HAHN Bestattungen
Reichsstraße 6
Tel. 20 00 84 81
[Internet](#)

Buchhandlungen

51 der divan berlin
Inh. B. Service GmbH
Reichsstraße 104
Tel. 302 20 57
[Internet](#)

Bürobedarf / Schreibwaren

52 Papier Härtl
Inh. Thorsten Härtl
Reichsstraße 21
Tel. 304 14 80

Damenmode

13 BARBARA FASHION
Inh. Dagmar Meister-Hansen
Reichsstraße 1
Tel. 302 93 41

Elektrogeräte / Einbauküchen

**22 Ruder Küchen im
Miele Spezialist Westend**
Inh. Mario Ruder
Reichsstraße 84a
Tel. 55 77 26 90
[Internet](#)

Exklusive Damenwäsche

**27 traumhaft – Schöne Dessous,
Nacht- und Bademode**
Inh. Dipl.-Kffr. Ursula Duncker
Reichsstraße 102
Tel. 37 02 70 71
[Internet](#)

Fitness & Wellness

50 LOVFIT Sports Clubs
Theodor-Heuss-Platz 5
Tel. 609 89 88 00

18 Mrs. Sporty Westend

Reichsstraße 93
Tel. 80 58 07 30

Gesundheitsangebote

7 Emotionale Reflexintegration
Akademie emotionale Balance
Inh. Nadja Reichardt
Spandauer Damm 155
(c/o KB Marketing)
Tel. 345 043 86
[Internet](#)

60 Feldenkrais Berlin Westend

Inh. Catrin Zatti
Haeselerstraße 17 H
Tel. 25 46 93 35

Immobilien / Projektentwicklung

8 Black Label Immobilien
GF: Achim Amann u. Andreas Müller
Rüsternallee 36
Tel. 679 48 646

16 BMG Immobilien & Relocationsservices

Birgit Grigoriou
Westendallee 48a
Tel. 831 00 458

Nun aber schnell:

**Reinklicken und eintauchen in die neue,
virtuelle Welt von LEBEN IN WESTEND.**

Leistung und Qualität Tür au Tür

Konzerte

6 Rundfunk-Sinfonieorchester Berlin (RSB) In der ROC gGmbH
GF: Anselm Rose
Büro: Reichsstraße 105
Tel. 202 987 513

Kosmetikstudios

5 Edel Kosmetik Studio
Meisterbetrieb
Inh. Volha Hensel-Zhukava
Kastanienallee 20
Tel. 0176 418 45 405

Parfümerien

29/30 Parfümerie Harbeck
Reichsstraße 95 u. 103
Tel. 305 94 76
[Internet](#)

Raumausstattungen / Malereibetriebe

31 Adler-Wohndesign
Reichsstraße 101
Tel. 305 47 11

Rechtsanwälte

24 Dr. Petra Vandrey
Reichsstraße 4
Tel. 62 00 77 - 0

Reformhaus

32 Reformhaus DEMSKI
Inh. Marc-Andreas Demski
Reichsstraße 106
Tel. 811 88 66
[Internet](#)

Restaurants

46 Charlottenburger Botschaft
Traditionsküchen & Barkultur
Reichsstraße 5
Tel. 233 24 960

34 Ristorante Piccolo Mondo
Reichsstraße 9
Tel. 30 10 20 30
[Internet](#)

9 Vino Greco
Inh. Aris Papageorgiou
Reichsstraße 5
Tel. 315 184 84

Schlüsseldienst / Sicherheitstechnik

35 Rehbein Sicherheitstechnik GmbH & Co. KG
Reichsstraße 21
Tel. 30 81 11 31
[Internet](#)

Seniorenresidenzen

2 Julia von Bodelschwing Haus
Hoffnungstaler Stiftung Lobetal
Pillkaller Allee 2
Tel. 29 77 23-401
[Internet](#)

37 Nova Vita Pflegeresidenz
im Paulinenhaus
Eschenallee 28
Eingang Rüsternallee
Tel. 688 30 30

Steuerberater

40 Lothar Ebert & Partner
Reichsstraße 106
Tel. 30 69 39-0

38 Kneffel Steuerberatungsgesellschaft mbH
2Reichsstraße 107
Tel. 301 90 83
[Internet](#)

Tischlereien

11 Tischlerei Peter Carstensen e. K.
Inh. Sascha Pohl
Kaiserdamm 82
Tel. 302 45 91
[Internet](#)

Vermögensverwaltung

19 Pruschke & Kalm GmbH
Heerstraße 2
Tel. 322 90 21-50

Versicherungen

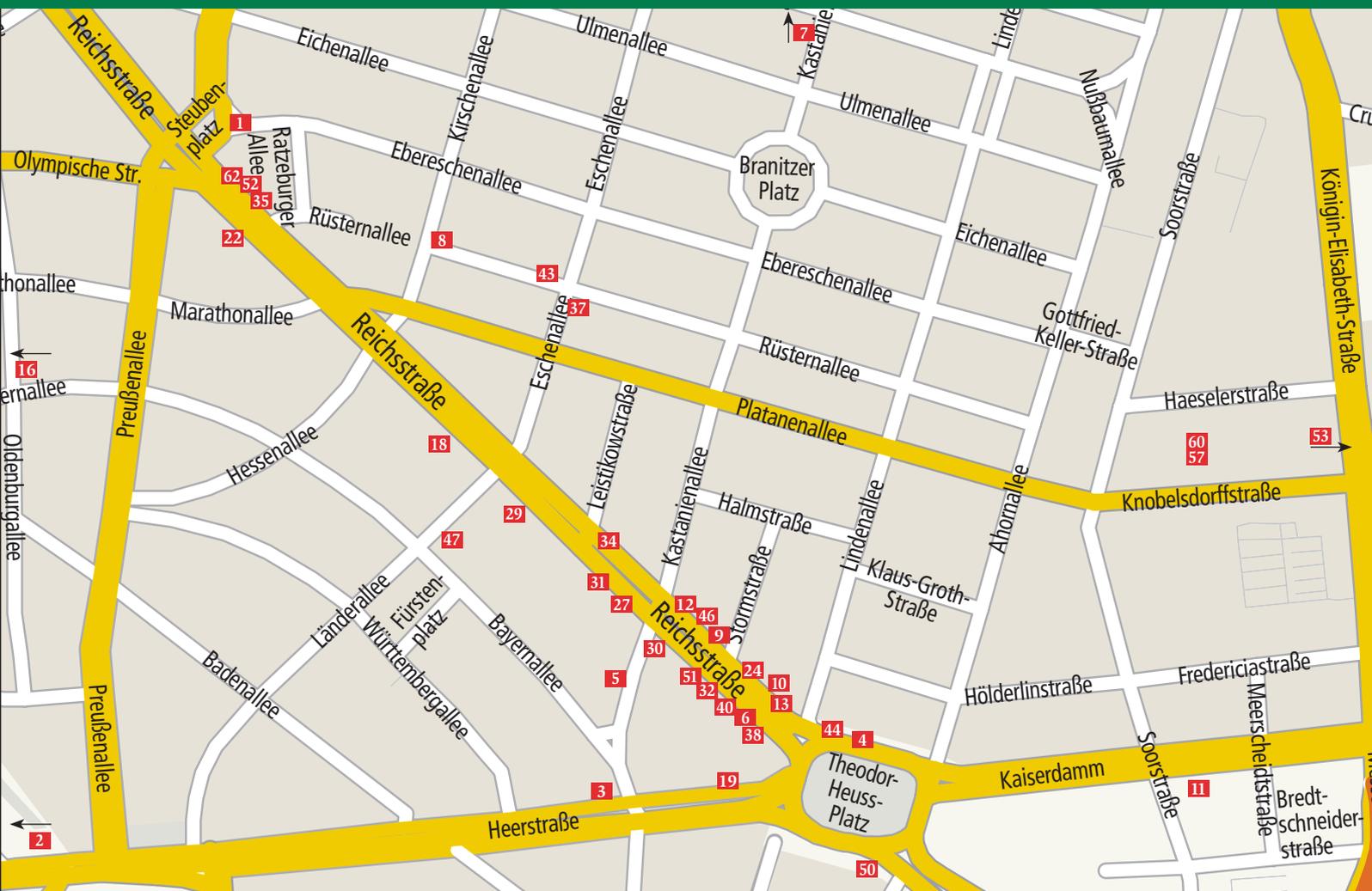
43 Enge & Co. GmbH
Rüsternallee 31
Tel. 30 09 74-0
[Internet](#)

Zahnärzte

62 Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis
Kazani & Kazani
Reichsstraße 24
Tel. 305 94 95



Die Mitgliedsgeschäfte der IG Reichsstraße auf einen Blick:



Sicherheitstechnik in der fünften Generation:

Das Rehbein-Team feiert 135-jähriges Firmenjubiläum



Mit Sicherheit für Sie da:
das Team um Sabrina Rehbein (M. vorn) und den geschäftsführenden Kommanditisten Heiko Ludwig (li.) und Robert Ponzi (re)

Schlossermeister und Firmengründer Emil Rehbein spezialisierte sich 1890 auf die Fabrikation und Montage von Schlössern und Türschließern. Den Gebrauchsmusterschutz für einen pneumatischen Türöffner erhielt er 1899 und 1902 für eine elektrische Türsicherung, die mit der Klingelanlage verbunden war. Nach dem Ersten Weltkrieg führten seine Söhne den Betrieb in der Friedrichstraße in Mitte weiter und vertrieben die ersten Zeiss-Ikon-Zylinder, damals noch unter dem Namen „Hahn“.

Das Geschäft fiel im Zweiten Weltkrieg dem Bombenhagel zum Opfer. Nach mehreren Umzügen eröffnete Enkel Horst Rehbein, 1950 in Friedenau „An der Kaisereiche“ sein Ladengeschäft. 1973 dann Umzug in die Schmiljanstraße 13, bis 2007 war hier der Firmensitz. Es bot sich die Möglichkeit, direkt an die Kaisereiche, in die Schmiljanstraße 16, umzuziehen und im Knotenpunkt der beiden vorigen Geschäfte entstand ein dekorativer Showroom. Urenkelin Sabrina Rehbein trat 1981 nach abgeschlossenem Betriebswirtschaftsstudium und Schlosserlehre in die Firma ein.

Als sie Ende der 1990er Jahre erwägte, ein zweites Geschäft zu eröffnen, „...kam eigentlich nur Westend in Frage“. Für Sabrina Rehbein, die von ihrem Ehemann auch liebevoll „die Westend-Lady“ genannt wird, war die Entscheidung zu diesem Ort eine „logische Konsequenz“, denn die Wurzeln



In Moabit: Sabrina Rehbein und Reinhold Peschel

für ihre Affinität zu Westend wurden bereits in ihrer Kindheit gelegt, obwohl sie ihren Lebensmittelpunkt in Gatow hat. Doch schon damals wollte ihre Mutter, dass ihre Tochter nicht nur im „Gatower Dorfkügel“ aufwächst, und schickte sie nach Westend zur Schule. Von der Grundschule bis zum Abitur, das prägt.

Glücklicherweise fanden sich die passenden Geschäftsräume im Wunschbezirk. Das erste Angebot in der Rüsternallee, neben der Post, war zu klein und hatte nicht mal eine Toilette, aber gleich um die Ecke wurde Sabrina Rehbein fündig und eröffnete 1999 die Filiale in der Reichsstraße 21.

Alle guten Dinge sind drei....

Ein weiterer Meilenstein in der Rehbein-Firmengeschichte war Ende 2018 der Kauf der Firma Meyer & Roschkowski. Das im Jahr 1896 in Moabit gegründete Familienunternehmen ist ebenfalls eine Institution.

Im Jahr 1961, nach dem Tod von Sabrina Rehbein's Großvater Erich Rehbein, kaufte einer seiner Mitarbeiter diese Firma von einer Tochter der Gründer und übergab sie am 1. September 1995 an Reinhold Peschel. Bis zur Übernahme führte er die Firma und ist als Mitarbeiter weiterhin hier tätig. „Reinhold Peschel ist Metallbaumeister, so können wir zusätzlich kleinere Schlosserarbeiten aus eigener Werkstatt anbieten. Wir besitzen einen umfangreichen Maschinenpark und sind besonders spezialisiert auf Autoschlüssel, die wir deutlich preiswerter herstellen können als die Vertragswerkstätten der unterschiedlichen Autohersteller“, berichtet Sabrina Rehbein.

Zukunftsorientierte Stabübergabe

Im Jahr 2023 haben Heiko Ludwig (kaufmännische Leitung) und Robert Ponzi (Leitung Außendienst) jeweils ein Drittel der Rehbein Sicherheitstechnik GmbH & Co. KG erworben. Seitdem sind die beiden langjährigen Mitarbeiter geschäftsführende Kommanditisten und ein Drittel verbleibt somit weiterhin im Familienbesitz der Familie Rehbein.

Wenn das kein Grund zum Feiern ist:

Heute schon mal vormerken: Vom **22. September bis 26. September 2025** lohnt sich der Besuch in allen drei Rehbein-Filialen besonders! In der Schmiljan- und in der Reichsstraße werden zum 135.

Firmenjubiläum Preisausschreiben im Schaufenster stattfinden.

Die Filiale in Moabit hat leider ein Gerüst vor der Fassade und ist damit ziemlich unsichtbar, seien Sie aber auch hier gespannt auf Überraschungen im Geschäft.

Der Weg und die Teilnahme lohnen sich auf jeden Fall, denn es sind Mehrfachgewinne für fündige Teilnehmer*innen möglich. Tolle Jubiläums-Angebote erwarten Sie hier ebenfalls.

Save the Date:

Wir sehen uns – mit Sicherheit...!



der divan
berlin

Reichsstraße 104
14052 Berlin

Mo - Fr 9:30 - 18:30 Uhr
Sa 9:30 - 15:00 Uhr

Tel. 030 / 30 22 057
info@divan.de

Nach 6 Jahren ist nun Schluss:

traumhaft ... verabschiedet sich!



Simone Förster

Inhaberin
Dipl.-Kffr. Ursula Duncker

Annett Stenglein

Arite Rudolph

Dagmar Haase

Anna Ladniak-Holz

Die Nachricht kam aus heiterem Himmel und hat uns alle tief berührt: Nach sechs Jahren schließt Diplom-Kauffrau Ursula Duncker schweren Herzens ihr Geschäft „traumhaft – schöne Dessous, Nacht- und Bademoden“ in der Reichsstraße 102. Mit der Eröffnung im Frühjahr 2019 erfüllte sie sich ihren Lebenstraum, doch die Widrigkeiten durch die Corona-Maßnahmen und das dadurch veränderte Verbraucherverhalten konnte sie, trotz aller Bemühungen, nicht mehr „abfedern“.

Wir werden alles vermissen: keine modisch-kulinarischen Events mehr zum Frühjahr und zum Herbst, die kompetente Beratung durch das traumhafte Team und die netten Gespräche sowieso! Im Namen der IG Reichsstraße bedanken wir uns bei Ursula Duncker auch ganz besonderes dafür, dass sie in den vergangenen sechs Jahren

die Weihnachtsbeleuchtung in der Reichsstraße zusätzlich zum Mitgliedsbeitrag jedes Jahr großzügig unterstützt hat!

It's time to say goodbye: Ursula Duncker und ihr Team verabschiedet sich herzlich von ihren Kundinnen und Kunden: „Mit großer Leidenschaft waren wir immer gerne für Sie da, auch wenn die letzten Jahre sehr herausfordernd waren. Viele schwerwiegende Entscheidungen mussten getroffen werden, die uns allen sehr viel abverlangt haben. Ohne Ihre langjährige Treue und Verbundenheit hätten wir es nie so weit geschafft! Dafür möchten wir uns an dieser Stelle herzlich bei Ihnen bedanken!“

Nutzen Sie die Gelegenheit zu einem letzten Einkauf Ihrer Lieblingsstücke bei „traumhaft...“ – der Räumungsverkauf hat bereits begonnen!

Neu in der AVUS-Tribüne:

100 Jahre Rennsportgeschichte werden lebendig

Die AVUS bedeutet Automobil-Verkehrs- und Übungsstraße, als solche wurde sie gebaut und war bei ihrer Eröffnung 1921 die erste ausschließliche Autostraße der Welt. Bis 1940 wurde die 8,3 Kilometer lange Strecke ausschließlich für Rennen und Tests genutzt, davon zeugt vor allem die 1936 gebaute, über 200 Meter lange Tribüne an der Nordschleife, die rund 4000 Zuschauern Platz bot. Seit 1999 lag die Tribüne brach und verkam zum Schandfleck.

Der Unternehmer Hamid Djadda kaufte 2015 das Baudenkmal und begann 2018 mit dessen Umbau, wobei so viel wie möglich von der Tribüne erhalten wurde. Pünktlich zum 100. Geburtstag im Jahr 2021 war die Tribüne saniert.

Im Mai 2025 haben Tribünenbesitzer Hamid Djadda und der erfahrene Ausstellungsmacher Frank Wittmer ein Museum realisiert, das diesem Ort gerecht wird. Nach langem Dornröschenschlaf wird die AVUS wieder erlebbar.

Ein multimediales Erlebnis: der Rausch der Geschwindigkeit, das Brüllen der Motoren und die persönlichen Begegnungen am Streckenrand bringen den Ort wieder in das Berliner Zeitgeschehen zurück.

Als Pate und Botschafter konnte AVUS-Legende Hans-Joachim Stuck gewonnen werden. Sein Vater Hans Stuck und „Stietzel“ haben seit 1934 Rennsportgeschichte geschrieben.

Weitere Informationen:
AVUS Tribüne, Frank Wittmer
+49 30 - 398 007 03, +49 171 - 78 30 645



Auch Schafe machen Sommerferien:

Weideauftrieb im Ruhwaldpark

Rund 30 rauwollige Pommersche Landschafe sind bis ca. Ende August im Ruhwaldpark zu bestaunen. Diese alte Schafrasse, die traditionell in der Region bis an die mecklenburgische Küste heimisch ist, wird in den kommenden drei bis vier Wochen die Grünflächen des Parks mähen.

Der Einsatz der Schafe dient der natürlichen Pflege und Begrünung der Parkflächen und wurde bereits erfolgreich im Stadion Wilmersdorf erprobt. Durch das Beweiden mit den Pommerschen Landschafen wird eine nachhaltige und ökologische Grünflächenpflege unterstützt, die zudem zur Förderung der Biodiversität beiträgt.

Das Bezirksamt freut sich, mit dieser Maßnahme einen Beitrag zum Erhalt der regionaltypischen Landschaft und zur umweltfreundlichen Pflege der Grünanlagen leisten zu können.



Schwimmbad- und Saunabau

- ◆ Wir liefern Fertig- oder Folienbecken, Whirl-Pools, Saunen, Solarien und Zubehör
- ◆ Schwimmhallen-Entfeuchtung mit Wärmerückgewinnung, Solartechnik und Whirlpools



Wir beraten Sie zur richtigen Wasserpflege und führen über 100 Saunadüfte – schnuppern Sie mal rein!



fröhlich
schwitzen
schwimmen
sonnen

Kundendienst für
den Schwimmbadbau

Elgersburger Straße 6
14193 Berlin-Schmargendorf
Telefon (030) 8 26 10 86
www.rueffer-pool.de
info@rueffer-pool.de

P Parkplätze auf dem Hof

Mehrfachversicherungsagentur ENGE & Co:

Stabübergabe an die vierte Generation



Christlieb Enge und Hans-Peter Hattendorff (re.)

sächlich Privathaftpflicht- und Gewerbeversicherungen gefragt. Zur Erweiterung des Außendienstes suchte Christlieb Enge 1952 einen Mitarbeiter und fand Kurt Vetter, der später Mitgesellschafter wurde. Er gestaltete die Firma von 1952 bis 1989 mit. Hans-Peter Hattendorff († 10.12.2022) führte zusammen mit Kurt Vetter sehr erfolgreich die Geschäfte der Agentur. Nach alter Familientradition wurde die Firma an die dritte Generation, Harald Hattendorff, übergeben. Er hat die Geschicke der Agentur 36 Jahre gelenkt und geleitet.

Firmengründer Christlieb Enge, der das Unternehmen bis zum Zweiten Weltkrieg führte, erwarb das Mehrfamilienhaus in der Rüsternallee 31 im Jahr 1936. Seither ist das Haus Stammsitz der Familie und zugleich auch Firmenstandort der im Jahr 1927 gegründeten Mehrfachversicherungsagentur. Im Zweiten Weltkrieg wurde das Haus durch eine Brandbombe bis zum ersten Stock zerstört. Nach Kriegsende wurden die Villa und die Firma an die zweite Generation, Tochter Christa und Ehemann Hans-Peter Hattendorff, übergeben. Sie bauten in den Jahren 1948-49 das Haus mit ERP-Mitteln wieder auf. Die Nachkriegsjahre waren Aufbaujahre, die ganze Familie wurde mit einbezogen. So



Harald Hattendorff & Söhne

Die Söhne von Harald Hattendorff, Sebastian und Benjamin, führen seit 2020 die Tradition und das Familienerbe fort. Beide Söhne haben ihr „Handwerk“ als Versicherungskaufleute von der Pike auf gelernt und zeichnen sich durch langjährige Berufserfahrung aus.

„Damit ist für den Fortbestand der Mehrfachversicherungsagentur ENGE & Co. und die langfristige Betreuung unserer Kunden gesorgt“, freut sich Seniorchef Harald Hattendorff. Doch nicht nur die gemeinsame Arbeit



Seit 1936 ist das Haus Rüstern-Ecke Eschenalle im Familienbesitz und seither der Firmenstandort der Mehrfachversicherungsagentur ENGE & Co.

wuchsen die beiden Kinder von Christa und Hans-Peter Hattendorff, Harald und Eike, schon von klein auf in das Unternehmen hinein. Nach dem Krieg wurden hauptsächlich Glasversicherungen verkauft, da Glasscheiben selten waren und dadurch ein wertvolles Gut darstellten. Zur Blockade zog die Berliner Feuerversicherung mit all ihren Akten für einige Zeit in das Haus in der Rüsternallee 31 ein. Danach waren haupt-

bestimmt ihr (Familien-)Leben, es gibt auch ein gemeinsames Hobby von Vater und Söhnen: Zweiradmotorsport, im Gelände oder auf der Straße. Hier wird die Familientradition allerdings unterbrochen: Der Firmengründer Christlieb Enge war passionierter Jäger.

Mehr Information zur Firmengeschichte unter www.enge-co.de

Premiere am Freitag, 5. September 2025:

Der eingebildete Kranke – eine besondere Inszenierung



© DERDEHMEL/Urbschat

Bei der Premiere von Molières *Der eingebildete Kranke*, der ersten Eigenproduktion der 17. Spielzeit im Schlosspark Theater, steht Intendant Dieter Hallervorden an seinem 90. Geburtstag auf der Bühne. In der neuen Bearbeitung und Übersetzung dieser klassischen Komödie durch Dieter Hallervorden fließen daher natürlich auch so einige Anspielungen auf seine beachtliche Schauspielkarriere mit ein ... Vor etwa 350 Jahren starb ein Komödiendichter der Weltliteratur – der hochgeachtete Jean-Baptiste Poquelin alias Molière. Ihm zu Ehren führt das Schlosspark Theater das Stück auf, das er als Letztes verfasst hat: „Le malade imaginaire“. Erstaunlich, dass dieses Stück in Deutschland bisher unter dem Titel „Der eingebildete Kranke“ gespielt wurde. Denn das würde ja bedeuten, dass es sich bei dem Kranken

um einen hochnäsigen arroganten Menschen handelt. Das Schlosspark Theater zeigt diesen Molière unter dem Titel „Der eingebildete Kranke“ – denn daraus wird klar, was Molière gemeint hat: Der Kranke ist krank, weil er sich einbildet, krank zu sein. Mit Dagmar Biener an seiner Seite als aufmüpfige Dienstmagd Toinette – die 2. Hauptrolle – ausgestattet mit Mutterwitz und lockerem Mundwerk, zaubert Dieter Hallervorden mühelos den mürrischen Hypochonder Argan auf die Bühne, der für seine Ärzte eine wahre Goldgrube ist. Argans Vertrauen in die ärztliche Kunst geht so weit, dass er seine Tochter mit einem Arzt verheiratet möchte, obwohl die ihr Herz bereits an jemand anderen verschenkt hat. Molière-Kenner werden sich auf zwei schier unverwundliche Knallchargen freuen, nämlich auf die Doktoren Diafoirus, die Argan untersuchen, wobei beide Koryphäen zu höchst unterschiedlichen Ergebnissen kommen. Molière gibt seiner Farce, was nun mal die Mittel der Komödie damals waren und immer sein werden: Lachen, Verlachen, Aus

lachen, Einstecken, Austeilen und „auf die Schippe nehmen“.

Regie: Philip Tiedemann
Bühne: Stephan von Wedel
Kostüm: Viola Matthies
Musik: Henrik Kairies
Besetzung:
Dieter Hallervorden, Dagmar Biener
Mario Ramos, Christiane Zander
Helen Barke, Harald Effenberg
Peter Lewys Preston

Termine:

Fr. 5.9. bis So. 19.10.2025
außer montags und dienstags
Beginn:
Do. bis Sa. 20 Uhr, Mi. 18.30 Uhr, So. 16 Uhr

Der eingebildete Kranke

Wir verlosen für die Vorstellung am
Freitag, den 19.9.2025 um 20 Uhr
3 x 2 Freikarten.

Schreiben Sie mit dem Stichwort
„Schlosspark Theater“
an die Redaktion
LEBEN IN WESTEND
EURAMEDIA WERBUNG Berlin
Gabriele Jahn
Kurfürstenstraße 82, 12105 Berlin

Einsendeschluss: Montag, 8.9.2025
E-Mail-Adresse UND
Telefonnummer nicht vergessen!

Schlosspark Theater
Schloßstraße 48, 12165 Berlin
Ticketverkauf: 030 – 789 56 67 – 100
E-Mail: kasse@schlossparktheater.de
www.schlossparktheater.de



Dieter Hallervorden
© DERDEHMEL/Urbschat

Dagmar Biener
© SvenHasper

Mario Ramos
© Thomas Leidig

Christiane Zander
© DERDEHMEL/Urbschat

Helen Barke
© Jenrick Mielke

Harald Effenberg
© privat

Peter Lewys Preston
© Sophie Brand



Rainer Löhr
Chefredakteur

M Medien
kontor

radio xy TV
mitten aus der hauptstadt

Martin-Luther-Straße 8
10777 Berlin

Tel.: +49 (30) 609 889 558
Mobil: +49 (0)176 576 45 581

office@radio-xy.de
www.radio-xy.de

You Tube Radio XY TV & TV Reisen



- ▶ Grafik, Druck & Werbung
- ▶ Textil Groß- & Einzelhandel
- ▶ Textildruck, Beflockung & Stickerei
- ▶ Beschriftungen & Schilder aller Art
- ▶ Ausrüster für Firmen, Vereine & Schulen

Martin-Luther-Straße 8
10777 Berlin

Tel.: +49 (30) 609 889 558
Mobil: +49 (0)176 576 45 581

info@druck-design-berlin.de

www.druck-design-berlin.de



Wie gut kennen Sie Westend?

Unsere Stammler*innen haben diese Frage schmerzlich vermisst, ist sie doch an einen lukrativen Gewinn gekoppelt. Durch die widrigen Umstände für die IG Reichsstraße ab dem Jahr 2018 und danach auch durch die „Nachwehen“ der Corona-Krise, war es uns nicht möglich, diese schöne Tradition fortzuführen.

Nun ist nicht nur Aufbruchstimmung in der Wirtschaft allgemein, auch wir schauen positiv nach vorn und wollen heute eine neue Runde unseres beliebten Preisausschreibens starten.

Beantworten Sie uns folgende Frage: Sommerfeeling vermittelt das Foto Wo in Westend ist das idyllische Plätzchen?



Ihre Lösung senden Sie per e-mail an: jahn.gabriele@arcor.de
Absender und vor allen Dingen die Telefonnummer nicht vergessen.



Ein Einkauf in den Geschäften der IG Reichsstraße ist immer ein Gewinn!

Die IG Reichsstraße verlost einen Einkaufsgutschein im Wert von 100,- Euro, den Sie bei den Mitgliedsgeschäften Ihrer Wahl einlösen können.

Wenn Sie gewonnen haben, können Sie den Gutschein auch auf mehrere Geschäfte aufteilen: Geben Sie uns Ihre Gutscheinwerte von 10,-/20,-/50,- oder 100,- Euro an.

Einsendeschluss: 10. August 2025

Die Ziehung findet unter Ausschluss des Rechtsweges statt, die Gewinnerin oder der Gewinner wird telefonisch benachrichtigt. Der Gutschein über 100,- Euro oder die Gutscheine in der Stückelung Ihrer Wahl für Ihren Einkauf werden Ihnen persönlich bei einem unserer Mitglieder überreicht und in der nächsten Ausgabe berichten wir darüber.

Eine Barabgeltung des ausgesetzten Preises ist ausgeschlossen. Die Auswahl aus den Geschäften, bei denen Sie einkaufen können, erleichtern Ihnen die Seiten 2 und 3 aus diesem Magazin – hier finden Sie alle Mitgliedsgeschäfte der IG Reichsstraße.

Viel Glück!

Sommersaison im Horst-Dohm-Eisstadion:

Roll- statt Schlittschuhe

Fast pünktlich zum Beginn der Sommerferien öffnet das Horst-Dohm-Stadion für alle Rollschuhfans: Von **Montag, 28. Juli, bis Freitag, 26. September 2025**, steht die Fläche montags bis freitags von **9 bis 16 Uhr** kostenfrei für individuelles Inline- und Rollschuhfahren bereit.



Tim Pritlove, wikipedia.de

Egal, ob erste Versuche oder geübte Fahrten – willkommen sind alle, die sich rollend bewegen wollen. Mannschaftssportarten wie Inlinehockey sind nicht erlaubt. An Wochenenden und bestimmten Tagen bleibt das Stadion geschlossen.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag, 9 bis 16 Uhr

Schließzeiten:

samstags und sonntags
Freitag, 19. September 2025 (interne Veranstaltung)



Tischlerei Peter Carstensen

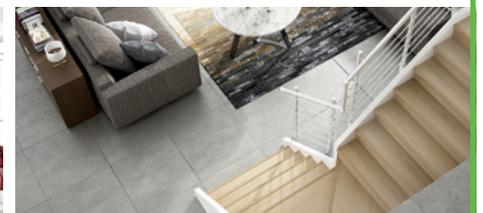
Inh. Sascha Pohl

Portas-Fachbetrieb & Tischlerei Peter Carstensen

Inh. Sascha Pohl
Kaiserdamm 82-83
14057 Berlin
Tel. 030 / 302 45 91
E-Mail: info@tischlerei-carstensen.de

Wir renovieren und bauen nach Maß

- Türen • Küchen
- Treppen • Spanndecken
- Schranklösungen
- Badmöbel • Fenster
- Haustüren





Wir helfen Ihnen gerne bei:

- der Einkommensteuer
- der Existenzgründung
- der Buchhaltung, Lohn- und Gehaltsabrechnung
- Schwierigkeiten mit den Finanzbehörden

Gerne sind wir auch bei allen Fragen rund um die **Erbschaft- und Schenkungsteuer** für Sie da!



Reichsstraße 107 · 14052 Berlin-Westend · Telefon 301 90 83 – www.Kneffel-Steuerberatung.de

Neuwahl in der BVV:

Das Bezirksamt ist wieder komplett



Gruppenbild mit Damen
BVV-Vorsteherin Judith Stückler (2.v.li.) übergab die Ernennungsurkunden an Simon Hertel (li.), Astrid Duda (M.) und Christoph Brzezinski (re.). Alexander Pönack (2.v.re.) ist der neue Vorsitzende der CDU-Fraktion Charlottenburg-Wilmersdorf
Foto: © Powilleit

Nach der Abberufung von Detlef Wagner, Bezirksstadtrat für Jugend und Gesundheit und stellvertretender Bezirksbürgermeister im Mai und dem Wechsel von Arne Herz, Bezirksstadtrat für Bürgerdienste und Soziales ins Abgeordnetenhaus für das Amt als Staatssekretär für Mobilität und Verkehr im Juni dieses Jahres wurden auf der letzten Sitzung der Bezirksverordnetenversammlung (BVV) Charlottenburg-Wilmersdorf vor den Sommerferien zwei neue Bezirksstadträte

sowie der neue stellvertretende Bezirksbürgermeister gewählt. Simon Hertel, gewählt mit 28 Stimmen, übernimmt künftig als Bezirksstadtrat das Ressort Jugend und Gesundheit. Er war Vorsitzender der CDU-Fraktion Charlottenburg-Wilmersdorf. Astrid Duda wurde als neue Bezirksstadträtin für Bürgerdienste und Soziales mit 24 Stimmen gewählt. Sie war als Geschäftsführerin im Sankt Gertraudenkrankenhaus tätig.

Zudem wurde Christoph Brzezinski, Bezirksstadtrat und Leiter der Abteilung Stadtentwicklung, Liegenschaften und IT, mit 31 Stimmen zum neuen stellvertretenden Bezirksbürgermeister gewählt. „Ich freue mich sehr, dass das Bezirksamt nun wieder vollständig besetzt ist. Simon Hertel und Astrid Duda wünsche ich einen erfolgreichen Start in ihre neuen Aufgaben und viel Erfolg in der Zusammenarbeit mit allen Beteiligten. Christoph Brzezinski danke ich für seine bisherige engagierte Arbeit und freue mich auf eine weiterhin vertrauensvolle und konstruktive Zusammenarbeit“, sagt Bezirksbürgermeisterin Kirstin Bauch.

ENGE+CO GmbH

www.enge-co.de · Rüsternallee 31
14050 Berlin · Fax: 030 / 300 974-44

Versicherungen und Vorsorge



Ihr Plus an Sicherheit +++
☎ 300 974-0

Vermittlung von namhaften Versicherern
Gewerbe – Privat – Sport

**Seit über 85 Jahren Vertrauen
und Sicherheit in Westend**

so nah, so gut und hat alles...

Eisen DÖRING

Helmut & Frank Döring OHG

AN DER KAISERDAMMBRÜCKE

- Eisenwaren • Hausrat
- Werkzeuge • Stahlwaren
- Schweizer Taschenmesser
- Elektrokleingeräte
- Metabo-Akkuschrauber
- Gartenbedarf • Gartenmöbel
- Gartengeräte • Sonnenschirme
- Rasenmäher • Ventilatoren
- Grillgeräte und -zubehör
- Sämereien
- Leitern • Schleifdienst
- Lieferservice

Frühlingsvonne macht Lust auf Draußen!

- Große Auswahl an Sämereien, herrlich blühenden Dahlien und Gladiolen.
- Frühlingsblüher bezaubern mit ihren Blüten, knallbunten Blättern und dem betörenden Duft im Blütenkelch nicht nur Insekten, sondern auch uns.
- Ein Erlebnis für jung und alt: Radieschen, Kresse u.a. selbst aussäen und ernten.
- Blumenerde für alle Pflanzen von Balkonpflanzen bis zum Zitronenbaum.
- SERAMIS Pflanz-Granulat für alle Zimmerpflanzen
- Pflanzenpflege von A bis Z: Blumendünger von Compo und Pflanzenschutzmittel in großer Auswahl.
- Blumenkästen und Blumentöpfe, riesige Größen-Auswahl in Ton oder Kunststoff.
- Perfekte Helfer für die Grünpflege: Rasenmäher für den ersten Frühjahrschnitt, neue Gartengeräte aus Edelstahl mit griffigen Holzstielen sowie Original LÖWE Gartenschere finden Sie bei uns.



CO₂-Zylindertausch

gefüllt mit Kohlendioxid in Lebensmittel-Qualität – (E290)

Kohlensäure mit 450 g Füllung für bis zu 63 l sprudeln

JETZT SPAREN 4,50 €

in Charlottenburg



Kaiserdamm 17
14057 Berlin-Charlottenburg
Telefon (030) 321 68 49
Telefax (030) 321 51 49
info@eisen-doering.de



Jetzt ONLINE entdecken:
euramedia-werbung-berlin.de

Richtfest nach nur elf Monaten:

Kurze Bauzeit – in Westend geht das!



Foto 1: v.l.i.n.re. Jan Wiese und Alexa Bartsch (beide JWA Architekten); Adem Dauti und Sibylle Hartel (beide Heimstaden); Sebastian Rajnoha (Generalunternehmen Perdomo), Muhamed Badic (MSB Bauausführungen)

Foto: Heimstaden / Ines Grabner



Das Projekt „Wohnen am Ruhwaldpark“ umfasst den Neubau von zwei Wohnhäusern mit sechs beziehungsweise elf Geschossen und insgesamt 85 dringend benötigten neuen Mietwohnungen auf einem Grundstück am Spandauer Damm, Meiningenallee und Gotha-Allee. Das skandinavische Bauunternehmen Heimstaden wird sie in Kürze fertigstellen.

Auf dem Areal befindet sich bereits die in den 1950er Jahren errichtete „Wohnanlage am Ruhwaldpark“ mit 273 Wohneinheiten, deren Bestand nun durch die beiden Neubauten ergänzt wird.

Hinsichtlich ihrer Ausrichtung, Kubatur und Formensprache wurden die Neubauten bewusst so geplant, dass sie mit der vorhandenen Bebauung korrespondieren. Überwiegend werden darin 2- bis 3-Zimmerwohnungen, jedoch auch einige 4-Zimmerwohnungen entstehen. Die Wohnungsgrößen variieren zwischen 40 und 90 Quadratmetern. Die Fertigstellung der Wohngebäude ist für Ende 2025 geplant. Der Vermietungsstart und die Bekanntgabe der Mietpreise werden gerade durch das lokale Vermietungsteam von Heimstaden vorbereitet. Auch ein „Tag der offenen Tür“ für Mietinteressenten soll stattfinden. Alle Infos dazu werden unter www.heimstaden.de/spandauer-damm veröffentlicht.

Die vergleichsweise kurze Bauzeit wird durch den umfangreichen Einsatz von Fertigbauteilen ermöglicht. Darüber hinaus setzt Heimstaden auf Photovoltaikanlagen, Regenwasser-Retentionsflächen, Gründachlösungen sowie auf die innovative Nutzung

von Abwärme der Bestandsbauten zur Beheizung der neuen Wohnhäuser.

Zum Richtfest und zur Feier dieses wichtigen Meilensteins kamen über hundert Mitarbeiter*innen der ausführenden Unternehmen, der Planungsbüros und des Bauherrn zusammen, um die Arbeit der Bauleute zu würdigen und um auf den bisher erfolgreichen und termingerechten Baufortschritt anzustoßen.

„Ich bin davon überzeugt, dass wir hier einen Neubau schaffen, der nicht nur effizient und in hohem Tempo errichtet wird, sondern der auch in Sachen Energieeffizienz und Nachhaltigkeit vorbildlich sein wird“, sagte Adem Dauti von Heimstaden und ergänzte: „Der Spandauer Damm ist ein wunderbares Beispiel dafür, was in Berlin im Neubau von Wohnungen möglich ist, wenn alle an einem Strang ziehen.“

Sibylle Hartel, Teamleiterin New Development bei Heimstaden Deutschland und Projektverantwortliche lobte in ihrer Rede vor allem die gute Zusammenarbeit aller Projektpartner.

Heimstaden und dem Architekturbüro Jan Wiese Architekten GmbH haben in ihren Ansprüchen die gute und konstruktive Zusammenarbeit mit dem Bezirk Charlottenburg-Wilmersdorf hervorgehoben.

Lösungsorientierung und der „positive Wille zum Wohnungsneubau“ waren hier im Dialog an jeder Stelle spürbar. Eine Fortsetzung der konstruktiven Zusammenarbeit würde sicher alle Beteiligten und vor allem: die Wohnungssuchenden (!) freuen!

**Berzirksamt
Charlottenburg-Wilmersdorf**

Bürgeramt Heerstraße
14052, Heerstr. 12
Barrierefreier Zugang:
Eingang Bayernallee/Ecke Heerstr.
Fax 90 29-17 780
Verkehrsbindung: Busse X34, X49,
M49, 218 und 349
sowie U2 (Theodor-Heuss-Platz)
**Achtung: Terminvergabe
nur nach Anmeldung unter Tel. 115
oder Internet: www.berlin.de**

Regionalteam 3 Charlottenburg West

Leitung:
Herr Lüneberg, Geschäftszimmer
☎ 9029-17552
Heerstr. 14
Bereitschaftsdienst RSD:
☎ 9029-17398, Fax 9029-17560

Pädagogische Sachbearbeitung
Jugendförderung:
☎ 9029-17391, Fax 9029-17270
(z.B. Jugendarbeitsschutz)
Pädagogische Sachbearbeitung

KITAS Region 3 Charlottenburg West

Kita der Ev. Gemeinde Neu-Westend
14050, Eichenallee 53, ☎ 61 62 48 74
14050, Eichenallee 47, ☎ 91 42 46 85

EKT Sonnenblume gGmbH
14052, Nussbaumallee 3
☎ 36 41 87 16

Kita Württembergallee/Kitas Nordwest
14052, Württembergallee 17
☎ 303 28 69 80

Kita Rominter Allee e.V.
14052, Rominter Allee 2, ☎ 305 10 35

Kath. Kindertagesstätte Heilig Geist
14052, Preußenallee 25, ☎ 305 47 49

Waldorfkindergarten Westend e.V.
14052, Oldenburgallee 44
☎ 30 81 48 13

Jüdischer Kindergarten Gan-Israel e.V.
14052, Spandauer Damm 220
☎ 32 67 86 01

Kindergarten am Olympiastadion
14053, Olympischer Platz 5
☎ 30 68 81 94

**Kita Maikäferpfad der
Ev.Friedensgemeinde**
14055, Maikäferpfad 28, ☎ 302 48 29

EKT Eichhörnchen
14055, Harbigstr. 14, ☎ 301 69 26

EKT Eichkatzweg 11 e.V.
14055, Eichkatzweg 11, ☎ 301 89 68

EKT Grünes Nashorn
14050, Haeselerstraße 7a, ☎ 301 55 13

Kita Länderallee/Kitas Nordwest
14050, Länderallee 5-7, ☎ 303 28 69 70

Kita des Pestalozzi-Fröbel-Hauses
14050, Kastanienallee 4, ☎ 305 60 93

Kita Kastanie
14050, Kastanienallee 11
☎ 30 10 88 67

Kinderhaus Waldschulallee
14055, Waldschulallee 75, ☎ 301 74 22

**Kindertagesstätte Ev. Friedensgemeinde
„Grünes Dreieck“**
14055, Angerburger Allee 56
☎ 308 108 13

Die wilden Westender
14052, Badenallee 31, ☎ 30 83 49 98

Kindergarten der Schele-Schule gGmbH
14055, Lyckallee 30, ☎ 304 49 90

**Berlin British School (BBS e. V.)
Early Years-Kindergarten**
14055, Havelchausee 104, ☎ 35 10 191

Kinderladen Akazienhof
14050, Akazienallee 34, ☎ 20 91 74 04

Sara Internationaler Kindergarten
14050, Reichsstraße 15, ☎ 30 10 31 05

Villa Grips
14050, Akazienallee 14, ☎ 30 10 98 94

**DRK-Kindertagesstätte
Kinderland Westend**
14050, Spandauer Damm 130/Haus 4
☎ 600 300 2410

Grundschulen

Charles-Dickens-Grundschule
(Staatliche Europa-Schule Berlin -
Deutsch-Englisch)
14055, Dickensweg 15
☎ 303 286 80, Fax 303 286 819
www.charles-dickens-grundschule.de

Dietrich-Bonhoeffer-Grundschule
14050, Spandauer Damm 205/215
☎ 303 28 45 10, Fax 303 28 45 129
www.dietrich-bonhoeffer-grundschule-berlin.de

Reinhold-Otto-Grundschule
14050, Leistikowstr. 7/8
☎ 90 29-28 031, Fax 90 29-28 036
www.reinhold-otto.de

Wald-Grundschule
14055, Waldschulallee 83/93
☎ 90 29-26 900, Fax 90 29-26 917
www.wald-grundschule.de

Katholische Schule Herz-Jesu (privat)
14055, Insterburgallee 8/10
☎ 33 00 70 10, Fax 330 070 129
www.herz-jesu-schule.de

Schele-Schule (privat)
14052, Olympische Str. 23
☎ 304 49 90
www.schele-schule.de

Heinz-Galinski-Schule (privat)
14055, Waldschulallee 73
☎ 301 19 40, Fax 30 11 94 44
https://hgsberlin.de

**Jüdische Traditionsschule Talmud-Tora
(privat)**
14052, Spandauer Damm 220
☎ 32 67 88 97, Fax 32 67 88 33
www.jschule.de

Gymnasien

Wald-Gymnasium
14055, Waldschulallee 95
☎ 90 29-26 930, Fax 90 29-26 925
www.wald-gymnasium.de

Herder-Gymnasium
14052, Westendallee 45/46
☎ 90 29-27 800, Fax 90 29-27 821
www.herder-oberschule.de

Heinz-Berggruen-Gymnasium
14052, Bayernallee 4/5
☎ 90 29-28 700
www.hbgym.de

**Katholische Schule Liebfrauen
(privat)**
14050, Ahornallee 33
☎ 30 61 30 13, Fax 30 61 30 14
www.ksliebfrauen.de

Moser-Schule (privat)
14052, Badenallee 31/32
☎ 30 83 82 82, Fax 30 83 82 88
www.moserschule.de

Schele-Schule (privat)
14052, Bayernallee 31
☎ 304 49 90
www.schele-schule.de

**Sportschule im Olympiapark
Poelchau-Oberschule**
Prinz-Friedrich-Karl-Weg 1, 14053 Berlin
☎ 300 63 300
www.sportschule-olympiapark.de

Sonderpädagogische Förderzentren

**Ernst-Adolf-Eschke-Schule
(für Gehörlose)**
14055, Waldschulallee 29
☎ 90 29-25 000, Fax 90 29-25 033
Mobil 0160-99 22 63 73
www.eschke-schule.de

Reinfelder-Schule
(Schule für Schwerhörige und
Montessori-Grundschule)
14055, Maikäferpfad 30
☎ 9029-25050, Fax 9029-25064
www.reinfelder-schule.de

Schule am Klinikum Westend
Zentrum für Schulische und
Psychosoziale Rehabilitation (ZSPR),
14050, Spandauer Damm 130
☎ 3035-5981
www.zspr.de

Ausländische Schulen

Berlin British School (privat)
14055, Dickensweg 17/19, Berlin
☎ 35 10 91 90, Fax 35 10 91 99
www.berlinbritishschool.de

Bibliotheken

Johanna-Moosdorf-Bibliothek
Erwachsenen- und Kinderbereich
14052, Westendallee 45
☎ 90 29-27 803, Fax 90 29-27 878
Sprechzeiten ab 1.6.2021
Di, Mi, Fr: 14-18 Uhr

Musikschule

Musikschule City West
Standort Charlottenburg
14050, Platanenallee 16
Mo 10-12 Uhr, ☎ 9029 17901
Di 13-15 Uhr, ☎ 9029 17907
Do 16-18 Uhr, ☎ 9029 17908
Kontakt: Geschäftsstelle Berkaer Platz
☎ 9029-15514

HAHN BESTATTUNGEN
ALTES BERLINER BESTATTUNGSINSTITUT IM FAMILIENBESITZ

▲ Erfahren Sie mehr in **unserem Video.**

**HAHN
BESTATTUNGEN**
Seit 1851 im Familienbesitz

Wir beraten Sie individuell und kompetent im **Trauerfall** und zur **Bestattungsvorsorge.**

- ▶ Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- ▶ eigene Trauerhalle
- ▶ Berlins größte Sarg- und Urnenauswahl
- ▶ Überführungen In- und Ausland

**TAG UND NACHT
030 751 10 11**

Filiale Charlottenburg Reichsstraße 6 (am Th.-Heuss-Platz) 10 Filialen in Berlin

Ausstellungen

Epiphanienkirche
14059, Knobelsdorffstr. 72
☎ 030 890 62 26-0

Ausstellung
ab Sa. 2.8.2025
Bilder und Plastiken

von Beate Lein-Kunz
Gibt es Übergänge zwischen geistiger Sphäre und fassbarer Materie, zwischen Licht und Dunkel? Diese Frage beschäftigt Philosophie und Religion. Überlegungen in Worte zu fassen fällt schwer, doch Beate Lein-Kunz ist so ziemlich jedes künstlerische Mittel recht, um das, was sie fühlt, was aus ihr heraus sprudelt, in Materie zu fassen.

Vernissage:
Samstag, 2. August 2025, 19 Uhr

Eintritt frei, um Spenden wird gebeten
Besichtigungszeiten:
So. nach den Gottesdiensten
Mo. 10-16 Uhr, Di. 11-13 Uhr
Do. 15-18 Uhr

Georg-Kolbe-Museum
14055, Sensburger Allee 25
☎ (030) 30 42-144

Öffnungszeiten:
Mi-Mo 11-18 Uhr, Di geschlossen
Eintritt 8,- Euro/ermäßigt 5,- Euro

Ausstellung
Noch bis So. 28.9.2025

Tea and Dry Biscuits
Eine Jubiläumsausstellung
Mit Werken von Georg Kolbe und Christian Borchert, Cao Fei, Ryan Gander, Itamar Gov, Heike Kabisch, Taus Makhacheva, Laure Prouvost, Hande Sever, Kaari Upson, Álvaro Urbano, Marion Verboom, Danh Vo sowie Ruth Wolf-Rehfeldt.
Jedes Jahr im Sommer entsteht ein neues temporäres Kunstwerk für den Garten des Georg Kolbe Museums. In diesem Jahr präsentiert der Künstler David Hartt (*1967, Montréal) eine Videoarbeit mit dem Titel **Metabolic Rift**.

Veranstaltungen
Sa. 2.8.2025, 14 Uhr

Tastführung
In einem dialogischen Rundgang durch die aktuelle Ausstellung werden die Ausstellungsobjekte mit detaillierten Beschreibungen und durch ertasten erfahrbar.

Do. 21.8.2025, 18 Uhr
Das Problem Georg-Kolbe-Hain
Wolfgang Brauneis, Kunsthistoriker und Kurator, wird bei einem gemeinsamen Spaziergang durch den Georg-Kolbe-Hain über dessen Entstehung und seine herausfordernde Bedeutung in der Gegenwart sprechen.

Sa. 6.9.2025, 14-17 Uhr
Fotospaziergang
Entdecken Sie die Umgebung des Georg Kolbe Museums durch die Linse in Begleitung des Architekturfotografen Klemens Renner.

Öffentliche Rundgänge durch die Ausstellung:
So. 14 Uhr, Eintrittskarte + 2,- Euro

Konzerte

Epiphanienkirche
14059, Knobelsdorffstr. 72
☎ 030 890 62 26-0
Eintritt frei, Spende erbeten

Geistliche Abendmusik
So. 14.9.2025, 18 Uhr
Tag der Orgel und 13. Sonntag nach Trinitatis
Orgelkonzert mit Konstantin Volostnov

Preußisches Landwirthshaus
Flatowallee 23 (am Olympiastadion)
14055 Berlin
Reservierungen und Kartenbestellung:
Hans-Joachim Schippke
☎ 0176 792 12 777
Einlass jew. 1 Std. vor Beginn
Beginn jew. 17 Uhr, Eintritt: 23 Euro, wenn nicht anderes vermerkt

So. 12.10.2025
Die große Jubiläumsshow
10 Jahre Duotone
Happy Together
vom Seemannskostüm über Lederhosen zum klassischen Frack...

Sa. 18.10.2025
Wirtschaftswunderland
Die schönsten Schlager der 50er und 60er Jahre mit Gerda Buchholz u. Benno Radke

Veranstaltungen der Mitglieder der IG Reichsstraße

VITA-Bücherbörse
14052, im UG Heerstraße 14
Lesung
Do. 21.8.2025, 19.30 Uhr
Kate Kate liest aus Ihrem Buch „Bist du heute im ROSI’S?“
Eintritt frei, Spende erwünscht
Anmeldung: buecher@vita-ev.de

Jetzt schon vormerken:

Sa. 13.9.2024, 15 bis 18 Uhr

Langer Tisch der Kulturen auf dem Branitzer Platz
Der „Lange Tisch der Kulturen“ ist eine generationsübergreifende, offene Veranstaltung für Westender Einrichtungen, Initiativen und Nachbar*innen. Ziel ist es, unsere Gemeinschaft mit der Nachbarschaft zu feiern, sich auszutauschen und weiter kennenzulernen.

SOMMER IN DER ULM35

Sa. 26. 7. 2025, 11-13 Uhr
Sauberes Westend
Eine Veranstaltung von Nachbar:innen in Kooperation mit der Mobilen Stadtteilarbeit Ulme35
Müllsammelaktion, entstanden auf Initiative eines engagierten Nachbarn, der sich über die zunehmende Vermüllung in Westend Gedanken gemacht hat, um Westend sauberer und lebenswerter zu machen. Daraus wurde ein Projekt für alle, die sich ein sauberes Westend wünschen.

Treffpunkt:
Branitzer Platz, 14050 Berlin

Sa. 26.7.2025, 17-19 Uhr
Ulme35-Chor
Sommerkonzert
Stimmen ohne Grenzen-Lieder aus der ganzen Welt



Eigene Kompositionen von Chorleiter Omar Znkawan, klassische Stücke der westlichen und orientalischen Musik sowie Pop, Jazz und Folk in verschiedenen Sprachen.

Do. 18.9.2025
Info-Veranstaltung „Generationen-WG“

Im Garten
Sa, 20.9.2025, 17-21.30 Uhr
Open-Air Festival
von „Die Eiche“ für Jugendliche (12 bis 18 J.)

Sa. 27.9. 2025, 16-21 Uhr
Hazara Musikfest

Jeden zweiten Freitag im Monat
Open-Air-Kino
Bei schönem Wetter könnt ihr einen ausgewählten Film im Freien und gemütlichen Liegestühlen genießen. Ihr zahlt keinen Eintritt, aber wir freuen uns über Spenden. Auf der Website und auf Instagram (@interkulturalanstalten) wird der aktuelle Film bekannt gegeben.

Ulme35 – Interkulturalanstalten Westend e.V.
Ulmenallee 35, 14050 Berlin
☎ 030 403 675 700

CAFÉ35
Mi. bis Fr. 15 – 20 Uhr
Sa 14 – 19 Uhr
bei Veranstaltungen bis 21.30 Uhr

TREFFPUNKT #UKRAINE
Mi. – Fr. 15 – 18 Uhr
Ihr seid neu in Berlin und sucht Informationen, Rat, Gespräche? Hier trifft Ihr Menschen, die Ukrainisch, Deutsch und Russisch sprechen, Laptops, Internet und vieles mehr.

FAHRRADWERKSTATT
Mi. 18 – 20 Uhr
In der Fahrradwerkstatt werden gespendete Fahrräder repariert und für bedürftige Menschen angeboten. Unter Anleitung können auch eigene Fahrräder repariert werden.

KINDERANGEBOTE
KINDERKINO
Sa. 15 – 18 Uhr
parallel zum Sprachcafé
Wir schauen gemeinsam Filme und nutzen die Filme als Inspiration, um uns künstlerisch auszudrücken.

ULMOTOP!A
Do. ab 16 Uhr
Die Werkstatt für nachhaltiges Bauen und Basteln ist ein Angebot für junge Menschen, die sich für Nachhaltigkeit und Klimaschutz interessieren.

SPIELEABEND
Fr. 17 – 19 Uhr
Gemeinschaftsspiele bei gemüthlicher Atmosphäre. Bringt gerne auch eigene Spiele mit und mischt unser Repertoire auf.

»COGITO, ERGO SUM«
So. 11 – 12.30 Uhr
Wöchentlichen Diskussionsrunde zur Philosophie. Alle mit und ohne philosophische Vorkenntnisse sind herzlich eingeladen ihre Gedanken und Fragen mitzubringen. Bei Interesse bitte eine Mail an cem.canpolat@ulme35.de

KUNSTANGEBOTE
OFFENES ATELIER
Do. 18 – 21 Uhr
SONNTAGSFRAUEN
Jeder 4. Sonntag im Monat
13 – 16 Uhr

OFFENE DRUCKWERKSTATT
Mi. 18 – 21 Uhr
Ausprobieren verschiedener Drucktechniken und künstlerische Druckkompositionen. Anmeldung per WhatsApp an +49 172 5322795 oder per Mail an kunst@interkulturalanstalten.de

ULME-CHOR
Do. 18.30 – 20.30 Uhr

EMPFLEHENSWEERT IN WESTEND:

RISTORANTE Piccolo Mondo
Catering-Service
Seit über 40 Jahren
Ihr italienisches Spezialitätenlokal mit dem besonderen Service
geöffnet: Mo-Sa ab 12 Uhr
Reichsstraße 9 · 14052 Berlin
☎ (030) 30 10 20 30
www.piccolo-mondo.de

Rehbein
...sicher ist sicher!
Alarmanlagen • Tresore
Schlüssel • Schlösser
Videoüberwachung
• Reichsstraße 21 · 14052 Berlin
Telefon 308 111 31 · Fax 308 111 32
• Schmiljanstraße 16 · 12161 Berlin
www.rehbein.berlin

Neu in der Heinrich-Schulz Bibliothek:

Musik zum Mitnehmen

Wer möchte nicht gern ein Instrument spielen? Doch welches ist das Richtige? Ab sofort können in der Heinrich-Schulz-Bibliothek auch Musikinstrumente ausgeliehen werden. Das Angebot richtet sich an alle Musikinteressierten – egal ob Anfänger, Fortgeschrittene oder Projektgruppen. Ziel ist es, kreatives Ausprobieren, musikalisches Üben und gemeinschaftliche Projekte zu fördern. Der Instrumentenbestand soll nach und nach erweitert werden.



© Stadtbibliothek Charlottenburg-Wilmersdorf

Zur Auswahl stehen derzeit Kalimbas, Synthesizer, Steel Tongue Drums, Mikrofone, Mini-Keyboards und Ukulelen. Die Instrumente können bis zu 28 Tage ausgeliehen und bis zu dreimal ver-

längert werden. Pro Person sind maximal drei Instrumente gleichzeitig möglich. Bedienungsanleitungen liegen jedem Instrument bei.

Kontakt:

Heinrich-Schulz-Bibliothek mit Musikabteilung
Otto-Suhr-Allee 98
10585 Berlin
☎ 030 - 9029-12217
E-Mail: Heinrich-Schulz-Bibliothek@charlottenburg-wilmersdorf.de

Impressum

Leben
IN WESTEND

Das Magazin der IG Reichsstraße

16. Jahrgang Ausgabe 1/2025

Kostenlose Verteilung über die Geschäfte der IG Reichsstraße, Rathaus Charlottenburg, Bürgerämter im Bezirk, Stadtbibliotheken, Georg Kolbe Museum, Ulme35, Julia von Bodelschwingh-Haus, ausgewählte Institutionen in Westend, alle Inserenten sowie online unter www.euramedia-werbung-berlin.de

Herausgeber:

Interessengemeinschaft (IG) Reichsstraße
Vorsitzende: Sabrina Rehbein
co/ Rehbein Sicherheitstechnik GmbH & Co. KG
Reichsstraße 21, 14052 Berlin
Tel: 030-308 111 31
Fax: 030-308 111 32,
E-Mail: info@rehbein.berlin

Redaktion: Gabriele Jahn

Texte: Gabriele Jahn und in Zusammenarbeit mit:
Bezirksamt Charlottenburg-Wilmersdorf: Pressestelle; Rehbein Sicherheitstechnik GmbH & Co. KG (S.4); traumhaft (S.5 oben); Enge & Co. (S.6); Schlosspark Theater (S.7); Heimstaden (S.10)

Fotos, wenn nicht direkt vermerkt: Gabriele Jahn; Bezirksamt Charlottenburg-Wilmersdorf, Pressestelle; Rehbein Sicherheitstechnik GmbH & Co. KG (S.4); traumhaft (S.5 oben); Enge & Co. (S.6)

Idee, Konzeption, Copyright, Gesamtherstellung und Anzeigenverwaltung:

EURAMEDIA WERBUNG Berlin
Verlag & Werbeagentur, Gabriele Jahn
Kurfürstenstraße 82, 12105 Berlin
Tel: 030-706 99 13, Fax: 706 55 90
www.euramedia-werbung-berlin.de

Technische Leitung: Connye Wolff

Druck: vierC print+mediafabrik GmbH & Co.KG

Alle Rechte sind dem Verlag vorbehalten. Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Vervielfältigungen, Kopien sowie Verwendung von Anzeigenvorlagen, die durch die EURAMEDIA WERBUNG Berlin erstellt wurden, sind nur mit ausdrücklicher Genehmigung gestattet. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von unverlangt eingereichten Manuskripten. Eine Haftung für technische und redaktionelle Fehler wird nicht übernommen.

Für die Inhalte der Anzeigen ist der jeweilige Auftraggeber verantwortlich.

Redaktionsschluss dieser Ausgabe:

21. Juli 2025

Die nächste Ausgabe ist geplant zu Ende September 2025

Redaktions- und Anzeigenschluss:

12. September 2025

PLUSPUNKT

APP
FÜRS
E-REZEPT



1. QR-Code scannen
2. APP installieren
3. E-Rezept übertragen



JETZT BEI
Google Play



Laden bei
App Store



E-Rezept
mit
Gesundheitskarte
übertragen!



GUTSCHEIN

GÜLTIG BIS 31.08.25

20%
Rabatt auf
1 Artikel
Ihrer Wahl.*

*Gilt nicht für verschreibungspflichtige Produkte, Zuzahlungen, Rezepturen, im Botendienst, im Onlineshop. Gilt auf unser vorräufiges Sortiment. Nur solange der Vorrat reicht. Keine Doppelrabattierung. Ein Gutschein pro Person.

LILIEN APOTHEKE
eine PLUSPUNKT APOTHEKE

www.pluspunkt-apotheke.de

Theodor-Heuss-Platz 8
Telefon: 030 221 94 38-0
E-Mail: info@lilien-apotheke-berlin.de

Inhaber: Apotheker Dr. Armin Kabat e.K.

LILIEN APOTHEKE
eine PLUSPUNKT APOTHEKE

Theodor-Heuss-Platz 8
Tel.: 030 221 94 38-0
info@lilien-apotheke-berlin.de

Apotheker Dr. Armin Kabat e.K.

traumhaft ...

schöne Dessous, Nacht- & Bademode



RÄUMUNGSVERKAUF ALLES MUSS RAUS!

traumhaft ...
verabschiedet sich!

Liebe Kundinnen und Kunden,

mit großer Leidenschaft waren wir immer gerne für Sie da, auch wenn die letzten Jahre sehr herausfordernd waren. Viele schwerwiegende Entscheidungen mussten getroffen werden, die uns allen sehr viel abverlangt haben. Letztendlich konnten wir diese schwierigen Zeiten leider nicht durchstehen.

Ohne Ihre langjährige Treue und Verbundenheit, liebe Kundinnen und Kunden, hätten wir es nie so weit geschafft! Dafür möchten wir uns an dieser Stelle herzlich bei Ihnen bedanken!

Nutzen Sie die Gelegenheit zu einem letzten Einkauf Ihrer Lieblingsstücke bei uns, denn wir beginnen ab sofort schweren Herzens mit unserem **Räumungsverkauf**.

*Ihre Dipl.-Kffr. Ursula Duncker (Inhaberin),
Simone Förster, Annett Stenglein, Arite Rudolph, Dagmar Haase und Anna Ladniak-Holz*

traumhaft ... schöne Dessous, Nacht- & Bademode

Reichsstr. 102, 14052 Berlin
Tel.: 030 / 37 02 70 71

Mo - Fr 09:30 – 18:30 Uhr
Sa 09:30 – 15:30 Uhr